

KURRYER POLSKI

ORGAN LUDU POLSKIEGO NA WYCHODZCZTWE

No. 100 (10c)

Milwaukee, Wis., Sobota, 27 Kwietnia (Apr 27) 1957

ROK (VOL.) 69

DAILY KURRYER SUDDAY
KURRYER POLSKI
America's Oldest and Leading Polish Daily
Founded in 1882 by Michael Kruska
536 West Juneau Avenue
Telephone BRoadway 6-1873
Milwaukee 3, Wisconsin
Our 63th Year of Continuous
Publication

Pomoc Dla Zagranicy Tylko w Naszych Produktach Rolnych

WASHINGTON, D. C. — Raporty rządowe wykazują, że pomoc ekonomiczna dla zagranicy dostarczana jest obecnie w formie produktów rolniczych.

Analiza programu pomocy dla zagranicy, opublikowana przez Departament Handlu wykazuje, że eksport rolniczy na podstawie Government's Grant and Currency Sales Program, osiągnął bilion, 400 milionów dolarów w roku 1956 z całej niemilitarnej pomocy

PACZKI RAILWAY EXPRESS GROMADZĄ SIĘ

CHICAGO, Ill. — Paczki i towary przygotowane do wysyłki gromadzą się w stopy w siedmiu wielkich miastach Ameryki w drugim dniu strajku 4,000 kierowców samochodowych agencji Railway Express Agency.

Kompania wstrzymała przesyłki kolejowe i lotnicze w Newark, Philadelphia, Cleveland, Cincinnati, Chicago, St. Louis i San Francisco. Wyślano są tylko przesyłki pilne jak paczki z plazmą do transfuzji krwi, lekarstwa, surowicze oraz artykuły ulgające szybkemu zepsuciu — podaje sekretarz-skarbnik lokalu 702 International Brotherhood of Teamsters James E. O'Hara.

ODZNACZENIE PAPIESKIE DLA KONGRESMANÓW

WASHINGTON, D. C. — Kościół katolicki nadal jedno ze swych najwyższych odznażeń kongresmanom W. McCormickowi, demokracji z Mass. i Johnowi Rooney. Uroczyste odznaczenie odbyło się w pałacu nuncjusza w Washingtonie.

Obydwaj kongresmani zostali odznaczeni za przodownictwo w dziedzinie katolickich ideałów.

Order św. Jerzego jest najwyższym odznaczeniem Kościoła katolickiego, nadawanym zarówno osobom świeckim jak i duchownym za wybitne zasługi dla Kościoła.

MORDERSTWO POLITYCZNE W NEW YORKU

WASHINGTON, D. C. — Ponieważ dr. Jesus de Galindez, profesor uniwersytetu Columbia zaginiony w dziwnych okolicznościach, przeto władze nowojorskie prowadzą ciężkie badanie, czy nie został on zamordowany przez agentów Rafaela Trullio, który rządzi republiką San Domingo.

STEVENSON JEDZIE DO ANGLII I AFRYKI

CHICAGO, Ill. — Adlai Stevenson, były gubernator Illinois i dwukrotny kandydat demokracji na prezydenta, wyruszy w polowie maja do Anglii i Afryki.

Jego firma adwokacka połączona została ostatnio z firmą z New Yorku: Weiss, Rifkind, Wharton i Garrison. Syn Stevensona rozpocznie praktykę w tej firmie.

w wysokości dwóch bilionów, 226 milionów.

Departament doniósł, że całkowita suma wydatków rządowych US — 4 bilionów 898 milionów dolarów w roku 1956 na pomoc dla zagranicy, obejmuje dwa biliony, 67 milionów na pomoc wojskową na podstawie wzajemnego programu bezpieczeństwa. Ogólna suma nie obejmuje jednak 3 bilionów, 100 milionów wydanych w roku ub. w krajach alianckich przez siły zbrojne US, a przedstawia tylko transfer zaopatrzenia usług.

Zachodnia Europa i obszary Azji otrzymały około dwie płaki przydziałów rządowych 1956.

Dostawy dla Europy zmniejszyły się o jedną dwunastą w roku 1956 do najniższego poziomu wojennego w roku 1956, mimo to wynoszące 1 bilion 939 milionów. Wysyłka do krajów Dalekiego Wschodu w międzyzwiązkowej wzrosła o jedną czwartą w ub. roku, osiągając sumę 1 bilion, 874 milionów dolarów. Pomoc wojskowa w roku 1956 obejmowała 1 bilion, 601 milionów dla Zachodniej Europy i 646 milionów dla Dalekiego Wschodu i krajów Azji Południowej.

Niewojkowa — pomoc dla 6-ciu głównych krajów w Azji wyniosła w roku 1956 jeden bilion dolarów. Dostawy na Koryi wyniosły o 25 milionów dolarów więcej, łącznie 294 miliony; Vietnam otrzymał 226 milionów.

Całkowita niewojkowa pomoc dla Indii i Tajwanu wzrosła w stosunku do pomocy w roku 1955, podczas gdy pomoc dla Japonii potroiła się, osiągając 88 milionów dolarów.

Srodkowy Wschód, wlicznie z Turcją i Grecją otrzymał 764 milionów w roku 1956. Amerykańskie republiki otrzymały zwiększoną pomoc w kredytach i wojskową o 75 procent. Cała suma w roku 1956 wyniosła 218 milionów dolarów, w tym 59 milionów na dostawy wojskowe.

Partia Komunistyczna w Anglii Przechodzi Nową Reformę

LONDYN, Anglia. — Sekretarz angielskiej partii komunistycznej John Gollan doniósł z zakłopotaniem, że 7,000 członków partii opuściło ją z niesmakiem z powodu kampanii destalinizacyjnej i represji sowieckich na Węgrzech.

Członkostwo partii spadło z 33,960 do 27,000, jak przyznał Gollan, dodając, że byli komuniści, którzy chcieliby wstąpić do partii z powrotem "będą przyjeżdżać z radością".

Gollan przemawiał na otwarciu narodowej konwencji partii, na której kierownictwo przygotowało desperacki wysiłek w celu rozłamania wytykając nowemu sowieckemu polityce i taktyce.

Prezes Partii, William Gallagher, prawdopodobnie mając nadzieję, że polityka "podbicia do komunizmu", może być do przyjęcia obecnie w Polsce, wzmacni jego partię, wezwał organizację, aby była "partią brytyjską".

Pomimo stale powtarzanych oświadczeń o lojalności dla Rosji i innych państw komunistycznych, przemówienie

WALKA POLICJI Z WŁAMYWACZAMI



W Chicago na ul. State, miała miejsce walka policji z włamywaczami, w której 8ch przestępców zostało zabitych. Z biorących udział 7 policjantów, wszyscy wyszli bez szwanku.

Komunistyczne Niemcy Mają Nowy Kłopot: Protesty Zach. Niemiec

BERLIN, Niemcy Wschodnie. — Sześć lat temu 18-letni Niemiec Hermann Joseph Flade został przyłapano, gdy w Berlinie Wschodnim rozlepił na domach przeciwkomunistyczne plakaty. Podczas aresztowania pchnął nożem policjanta.

Gdy podczas rozprawy sądowej ostrzeżono go, że brak skruchy może doprowadzić do kary śmierci, odpowiedział on: "Kocham wolność bardziej niż życie", a gdy sąd orzekł wyrok śmierci, zawołał: "Tysiące pomóżą moją krew".

Petycje, które z całego świata nadchodziły do komunistycznego sądu w Berlinie Wschodnim doprowadziły do złagodzenia wyroku. Został on

zmieniony na karę 15-letniego więzienia.

Obecnie z więzienia, w którym Flade odsiadywał karę, nadeszły wiadomości, że zachorował on ciężko na suchoty i prawdopodobnie nie przeżyje roku.

Wiadomości te rozpełtały w Niemczech Zachodnich prawdziwą burzę nastrojów przeciwkomunistycznych. Od różnych organizacji społecznych i od jednostek prywatnych nabywają do rządu petycje, żeby przedstawił on akcję w Narodach Zjednoczonych w sprawie zwolnienia z więzienia chorującego Flade.

Flade stał się też bohaterem wroglej komunistom młodzieży w Niemczech Wschodnich.

SZANTAŻYŚCI DOSTALI SIĘ W PUŁAPKĘ DOKTORA

CHICAGO, Ill. — Policja ujęła jednego osobnika, a poszukuje dwóch innych, którzy porwali dr. Eli Badera'a, lat 40, z pod nr. 5536 Everett z zamiarem wymuszenia okupu

lecz zostali przez niego wprowadzeni w pole. Plan porwania zawiódł. Zgodził się na propozycję dr. Badera'a, by zamiast pierwotnie żądanej kwoty okupu — \$30,000 zadowolili się sumą mniejszą \$20,000.

Ostatnio aresztowany został w związku ze sprawą dr. Bader 23-letni Vernon Pomaville z Seattle, Wash. Poszukujący są natomiast James Barrett, 27 i Helen Nelson, 19, którzy Pomaville spytał jako współuczestników spisku.

Dobrana trójka, jak zeznał Pomaville, postanowiła przybyć do Chicago i spróbować tu szczęścia, by wzbogacić się szybko przy pomocy wymuszenia.

Nazwisko psychiatry dr. Badera wpadło im w oko przy przeglądaniu książki telefonicznej. Spiskowcy zbadali stan finansowy swej ofiary i jego stosunki rodzinne a potem wynajęli mieszkanie.

W ubiegły piątek, powiada dr. Bader, zatelefonowała do niego nieznajoma kobieta, która podała się za Helen Greenberg i prosiła psychiatrę, by ją odwiedził w mieszkaniu i pomógł w jej "stanie umysłowym". Psychiatra umówił się z pacjentką na poniedziałek w południe.

Gdy dr. Bader przybył do mieszkania rekowej pani Greenberg, zastał tam dwóch mężczyzn, którzy uderzyli go, po czym kazali mu jechać do

banku i podjąć sumę \$30,000, grożąc w razie odmowy zabiciem żony i dzieci Badera'a.

Bader odparł, że posiada jedynie \$20,000. Bandyci zgodzili się na tę kwotę, po czym udali się ze swą ofiarą do Michigan Avenue Bank w Śródmieściu, 30 N. Michigan ave. Tam psychiatrą kazał swym "opiekunom" poczekać chwilę, na co zgodzili się. Był to właśnie największy błąd w ich planie. Bader wszedł do banku sam, podczas gdy jeden z bandytów obserwował go przez okno. Bader szepnął wiceprezosa banku, co się dzieje, a wiceprezesa tak powoli zatłuszczył sprawę wypłaty pieniędzy, że doczekali się przybycia policji. Obserwator stojący obok okna bankowego zorientował się i uciekł, natomiast Pomaville, który czekał w aucie Badera, wpadł w ręce policjantów.

SENATOR KNOWLAND NA PREZYDENTA

WASHINGTON, D. C. — Senator Barry Goldwater (Rep., Ariz.) powiedział onegdaj, że w jego przekonaniu przywódcą republikański w Senacie William F. Knowland (z Californii), będzie w roku 1960 "czynnym kandydatem" na urząd prezydenta.

Goldwater, były przewodniczący kampanii republikańskiej w Senacie, dał to oświadczenie po ataku skierowanym przez siebie przeciw "nowoczesnemu republikaństwu" prezydenta Eisenhowera i sekretarza stanu Dullesa.

Komuniści Znow Chcą Objąć Pełną Kontrolę Nad Życiem Wsi Polskiej

WARSZAWA, Polska. — Polscy komuniści zapowiedzieli szeroką akcję organizacyjną na wsi. Akcja zmierza do przywrócenia pozycji t. zw. związków samopomocy chłopskiej, głównego instrumentu oddziaływania na wieś utworzonego przez nas w 1945.

Zmiany jakie nastąpiły w Polsce po październiku ubiegłego roku, zlikwidowały niemal zupełnie wpływy samopomocy chłopskiej. Równoległe z likwidacją kolchozów i powstawaniem nowych gospodarstw indywidualnych powstał na wsi samorządny ruch organizacyjny kół porad sąsiedzkich. Organizacja ta istniała już przed wojną. Stała się ona podstawą dla współdziałania gospodarzy przy

POLSKA PIOSENKA LUDOWA

Piosenka i taniec ludowy przechowywały się niemal we wszystkich regionach Polski. Kryją one w sobie niezwykły urok i piękno.

Jest to bardzo bogaty i różnorodny folklor muzyczny. Od brzegów Bałtyku, aż po szczyty Tatr rozbrzmiewa pieśń wieś, — pieśnią odmienną od innych. Wiele z tych piosenek cieszy się popularnością jeszcze dziś, inne przechowały się w pamięci starych, jeszcze inne zapisane są w wielotomowym dziele Oskara Kobergera, który ocałował przed zapomnieniem piosenki ludowej zastygłszy w czasie trud i pozostawiając zadane melodie, wydając w latach osiemdziesiątych ubiegłego wieku dzieło stanowiące dziś nieoceniony skarb dla badaczy polskiej muzyki ludowej.

Piosenka i taniec ludowy przewija się w polskiej muzyce popularnej w formie "leżawki", "mazurków", "oberków" itd., z popularnymi przyspiewkami autentycznymi lub też opartymi na folklorze ludowym.

Melodia, słowa piosenki, układ taneczny są tematem niewątpliwie interesującym artysty.

Tadeusz Sygietyński, był wybitnym kompozytorem i wybieranym pieśnią ludową. On też wystąpił z inicjatywą powołania specjalnego zespołu, który w repertuarze swoim kulturować miał tradycje sztuki ludowej.

W listopadzie 1950 roku po raz pierwszy wystąpił Państwowy Zespół Ludowy Pieśni i Tańca "Mazowsze". Zespół ten z miejsca podbił słuchaczy. Zespół składający się z ponad 100 utalentowanych dziewcząt i chłopów wiejskich utworzony został na zasadzie konkursu, do którego zgłosiło się ponad 4 tysiące utalentowanych dzieci wiejskich. W repertuarze "Mazowsza" znalazły się pieśni oparte na autentycznej piosence ludowej z zachowaniem jedynym jej słów oraz oryginalny zapis melodii.

Tak popularne dziś dzięki "Mazowszu" melodie "Kulicki", "Bandoński", "Kawalirowi" i wiele innych wyrosłych z oryginalnego piękna wsi mazowieckiej — ocałowały nie tylko polskich słuchaczy. Występy "Mazowsza" spotkały się z entuzjastycznym przyjęciem w Chinach, Związku Radzieckim, NRD. Zespół podbił serca karym, a ostatnio odniósł wielkie sukcesy w Anglii.

POLSKI UCHODZCA PRZYWIÓŁ 5 DZIECI

NEW YORK, N. Y. — Na stały pójty do Stanów Zjednoczonych przybył z pięcioro swoich dzieci uchodźca polski z Niemiec, Józef Śmieciński. Jego żona zmarła w Niemczech przy porodzie. Dzieci, które przywiózł, liczą lat 9, 7, 5, 3 i 1.

Śmieciński przyjechał do Ameryki dzięki staraniom Polskiego Komitetu Emigracyjnego w New Yorku. Walter H. Szafranski z Chicago uzgodnił z komitetem rozłożenie opieki nad tubleczkami. Śmieciński udał się do stodoły do Chicago, gdzie znalazł się pod opieką p. Szafranskięgo.

KOWALCZYK CIĘŻKO RANNY W EKSPLOZJI

DETROIT, Mich. — Jan Kowalczyk, lat 35, z Detroit, znajduje się w szpitalu św. Józefa w stanie krytycznym. Został on ciężko porażony podczas wybuchu w fabryce, w której pracował przy hydraulicznej maszynie wiązającej żelazny złom.

Wybuch wyrzucił Kowalczyka przez okno fabryki. Budynek wzniesiony 20 do 40 stop został zniszczony.

Mówiąc o "Mazowszu" nie można nie wspomnieć o współtwórczyni zespołu, najbliższej współpracownicy Tadeusza Sygietyńskiego i kontynuatorki jego pracy pani Mirze Ziemińskiej-Sygietyńskiej, która po śmierci Tadeusza Sygietyńskiego objęła kierownictwo artystyczne zespołu.

Sukcesy "Mazowsza", jego zakres repertuaru, obejmujący, jak wynika z samej nazwy zespołu w zasadzie tematyki piosenki i tańca Polski centralnej — spowodowały utworzenie w r. 1953 drugiego zespołu, mianowicie zespołu popularyzującego niezwykłe oryginalny i bogaty folklor polskiego Śląska. Zespół powołano na drodze eliminacji konkursowej z ponad 12 tysięcy kandydatów, przy czym repertuar Śląska obejmuje w zasadzie folklor trzech sąsiednich regionów ziem śląskiej: Śląska Górnego zwana "Czarnym (okręg przemysłowy i węglowy), Śląska Białego, (okręg opolski i lubliniecki) i Śląska "Zielonego" (powiat cieszyński i zachodnie pasmo Beskidów). Kierownikiem artystycznym i współtwórcą zespołu jest kompozytor i literat Stanisław Hadyna.

Występy "Śląska" podobnie jak "Mazowsza" porwały słuchaczy. Działają "Karolinka", "Ondraszek", "Płoczecka" i "Ej jada jo jada" — walczą o lepsze z piosenkami "Mazowsza".

Nagrania płytowe zespołów "Mazowsza" i "Śląska" interesują nie tylko słuchaczy polskich, ale i zagranicznych. Doskonale nagrane płyty dyktografujące z piosenkami wykonanymi przez te zespoły wysyłane są w dąbnych listkach zagranicę przez Centralę Handlu Zagranicznego "Ars Polona" w Warszawie, ulica Foksal 18.

DZIAŁ KOBIEC

RÓZNOODNOŚĆ TWARZY

Prawdopodobnie zdarzyło się wam być w miejscu, gdzie mogliście patrzeć na przepływającą nieustannie falę ludzka. Jakaż różnorodność twarzy! Nie ma dwóch zupełnie podobnych fizioznomii.

A jednak pomimo tej nieograniczonej różnorodności twarzy ludzkich, podzielić je możemy na kilka działów, biorąc jako punkt wyjścia ogólny kształt twarzy widziany wprost. Zauważamy wtedy, że twarze ludzkie mają pewne podobieństwo do figur geometrycznych i są: 1. okrągłe, 2. owalne i (jajowate), 3. kwadratowe, 4. trójkątne, 5. prostokątne — podługne, 7. owalne — podługne.

Tym ogólnym kształtem odpowiadają rysy twarzy... a więc twarze okrągłe są pełne, mają rysy także zakręglone, wargi mocno wynięte, oczyma kulistymi. Twarze owalne odznaczają się rysami zakręglonymi łukowo, ładna linia brwi i ust, małym uszkiem (są to naderzwyczaj ładne kobiece twarze).

Trójkątne oblicza bywają szczerpłe i płaskie, o spiczastym

to zakończonym nosie i brodzie. Co zaś do twarzy kwadratowych i prostokątno wydłużonych, rysy ich są grube, karkazaste, oczy głęboko osadzone, uszy duże. Twarz sześciokątna, charakterystyczną rysy wyraziście, śmiało wyrzeźbione, podane naprzód, ostre i silne. Na koniec oblicza owalno-wydłużone, są miękko ograniczonej różnorodności twarzy ludzkich, podzielić je możemy na kilka działów, biorąc jako punkt wyjścia ogólny kształt twarzy widziany wprost. Zauważamy wtedy, że twarze ludzkie mają pewne podobieństwo do figur geometrycznych i są: 1. okrągłe, 2. owalne i (jajowate), 3. kwadratowe, 4. trójkątne, 5. prostokątne — podługne, 7. owalne — podługne.

Na początku zapamiętanie tych typów wydaje się trudne, z czasem przy pewnej sprawie widzi się od razu do jakiego z wyżej wymienionych typów twarz należy. Zwyczajnemu wyglądowi odpowiada naturalnie ściśle określony charakter.

Należy się jednak zastrzeżać, że na szczęście, czy na nie, najczęściej nie spotykamy (a przynajmniej bardzo rzadko) typów "prostych" jednolitych, widzimy stałe "typy mieszane", które łączą w sobie rysy należące do dwóch, trzech lub więcej działów.

A więc możemy mieć sferę czołową typu trójkątnego, środkową sferę owalną, a dolną typu kwadratowego. Po-

wiedzmy od razu, że będzie to osoba żywa, pojętna, sprytna, jednocześnie miło towarzyska, "sympatyczna", lubiąca wygodne i urozmaicone życie i która potrafi być sobie zawzięta, bo ma wybitny zmysł i umiejętność wykonania zamiarów.

Połączenie dwóch lub trzech typów, daje w rezultacie wielostronny i bogaty charakter w tymogady jednego typu, wynagrodzone są zaletami drugiego.

Musimy nie zapominać o ostrożności i uważać, żeby na zasadzie jednego dojrzanego rysu, nie wydawać lekko-

myślnie sądu o danej osobie, tym bardziej, jeżeli ten sąd ma być niepoehleby.

KREM ŚLEDZOWY

Dróno posiekać dwa wymoczone śledzie obrane ze skórk! ości dodać trzy bułeczki okrojone ze skórk i wymoczone w wodzie i wycisnąć, 1 łyżkę masła lub margaryny, 2 łyżki śmietany, małe jabłko utarte, 1 cebule utarta, trochę białego pieprzu.

Jeśli masła okaże się za gęsta, dodać trochę mleka. Wszystko rozetrzyj na miazgę. Krem ten może być podany na zimno do kartofli lub do smarowania na grzankach z bułki obsmarowanej i na gorąco przypieczony na półmisku lub w muszelkach.

ANDRZEJ STRUG.

"MOGIŁA NIEZNANEGO ŻOŁNIERZA"

(Ciąg dalszy)

— Z tym już nie zdążymy, Kapitanie! — Osmielił się bąknąć "Fahnrich" um Hranilowicz, młody poeta z Lublany. I dodał z uprzejmym uśmiechem:

— Reczę Kapitaniowi słowem honoru, że te fuszerki z lewego skrzydła już dawno pozostają sobie w tył, bo wiedzą, że o tej porze roku nie najkrótszo do na prawym Czesi siedzą niezłomie i z otwartymi ramionami czekają na braci Słowian, jeżeli jeszcze nie posili cichaczem na ich spotkanie dla uniknięcia niepotrzebnych nieporozumień ogniowych...

— Oba "wermisli", Przedwzajem pod tym Michlinem. Pan oberjant od granata był zawadziony, więc nie nadżył.

— Widzi pan Kapitane, meljodje postusznia — owasł się Ozióg — trza było odwiec gdzieśniedbać po drodze na te parę dni. Byłoby wszystko zregulowane na czyisto, a tak wdępnoli z panem Kapitaniem bez żadnej naszej wmy własnie w gajgorzse. "Matka" osłodana, meljodje postusznia. Na co tu jeszcze mamy czekać?

— Idzie, panie Kapitanie, meljodje postusznia. I mam honor poehusnie powitać pana Kapitana za szczęśliwym powrotem.

— Jak się masz. Co jest?

— Casy nasz baon i te z trzediego już dochodzą do wsi. Teraz usy, zebrał się i poszł. Teraz u nas już tak. Aby wiad i tyle. Gewery to tu jeszcze niesie na flintpasje, ale strzelacz, albo się bronioć, to tu usgeschlossen A tych Czechów od prawego już nie ma. Pezili przed godzina.

— Dokąd?

DR. L. A. NOWAK DENTYSTA

1700 So. 14-ta nar. W. Mitchell Ul

T. W. BOINSKI

218 South 13th Ulica
PLUMBIERKA - OGRZEWANIE
Wszystkie Władze Republiki są
Przeznaczony do
Elektryczna Ogrzewania Kuchni
Tel. Evergreen 4-1510
Tel. w Milwaukee: Rumbold 5-2233

OCZY EGZAMINOWANE

Chłazy naprawiane ZA POGRZEWANIEM
Niemal wszystkie gotowe
1657 SO. 11-TA ULICA
naprzeciw Schuster baszajnyj stacji
14 pasaża
Dr. DAVID WALD, D. O.
Wszystkie prace wykonywane
uwzględniając w soboty przez cały dzień.

WĘGLE

Pierwszy i Najstarszy Skład
WĘGLI, KOKSU I DRZEWIA
w Milwaukee
TELEFON MITCHELL 5-7227

Mamy zawsze na składzie dużo
Pocahostan twardej i miękkiej
węgli na naszych yardach.

Leszczyński Fuel Co.

Ofis i Yard: 2078 So. 4-ta Ulica

LET US REPAIR YOUR SHOES
Expert Craftsmen

the LONDON

RAT AND SHOE REPAIR SHOP
312 N. WISCONSIN

Uwaga Właściciele Domów

Niniejszym zawiadamiamy o wykończeniu następujących domów w najwzrostach wznieszeń kumierowych z instalacją Siding, także instalacją Aluminum.
1336 W. HARRISON AVE., w deszeniu z kamienia.
1416 N. 31-SZA ULICA, w deszeniu z kamienia.
1634 S. 22-GA ULICA, z Aluminum
Telefonujcie do nas po więcej informacji i oszacowanie roboty.

DORSZYNSKI BROS.

ROOFING-SIDING SP. 4-1630

DZIAŁ DLA DZIECI

Rozrywkowo-Naukowy
Niech a Wasz kadek jak motylek.
Co na latku sład.
Redzie chętno do nauki —
Niech wytrasy składa.



NIEDZWIEDZIE

W Europie największym zwierzęciem drapieżnym jest niedźwiedź bursy, zamieszkałszy lasy, gdzie odbywa sen zimowy. Niedźwiedź ma grubą skórę, gruba głowa, mordę długą. Za młodu porzasta na korzonkach, jagodach, owocach i zboża. Na starość nabiera ochoty do mięsa i wówczas napada wszelkie większe zwierzęta, najbardziej konie, woły, owce i rozmaite zwierzęta. Większą zdobycz stara się znużyć przesiadawaniem, poczym z tyłu ją napada.

Niedźwiedź jest nadzwyczaj na miód łakomy. Włazi na drzewa z barćmi i raczej pozwala pszczołom na śmierć się zakłuć, niż zaniechać ulubionego przysmaku. Jak się zdaje, lubi on także młodeki tylko, zapieczony. Młodo złapano, daje się oswoić i do pewnych sztuk używać; wówczas chodzi na dwóch łapach, fryma kij w pysku, tańczy i t.

Ojęczną niedźwiedzia bursy są kraje zimne i umiarkowane. Znajdujemy go w Europie wschodniej i północnej, w małej ilości mieszka w Tetrach, Alpach i górach Piireńskich. Dostarcza on ciepłego i ciężkiego futra.

Niedźwiedź czarny, czyli barybał, mieszka w Ameryce. Obyczaje ma niedźwiedzia brunatnego, lecz więcej żywi się roślinami i w napadzie okazuje więcej zżęrczości. Jest bardzo łagodny w porównaniu z niedźwiedziem strasznym, również w Ameryce zamieszkałym.

Niedźwiedź biały, czyli polarny, zamieszkuje okolice północnego Koła biegunowego. Żyje na wschodnich wybrzeżach Ameryki w zatoce Bafinskiej i w zatoce Hudsonskiej, w Grenlandii i w La-

bradorze; w Europie głównym jego siedliskiem jest Szpicberg. W Azji, Nowa Ziemia. Na łądze i pływających górach lodowych, zarówno w siebie. Czasami występuje stadami.

Jest on wysmuklejszy od niedźwiedzia bursy, pospolicie jest powolny i ostrzyżony, lecz w razie niebezpieczeństwa lub głodu szybko bieży w podskokach.

Pływa za szczególną zręcznością do tego stopnia, że bez wielkiej trudności, przepływa cieśniny i odnogi morskie kilka set szerokie. Żywi się wszelkimi niemal zwierzętami których mu dostarczają odczyste brzozi i morza. Zwykłym jego pożywieniem są ryby, foki, reny i zedchie wiołroby. Człowieka napastuje tylko rozgniewany lub głodny.

Pomiędzy niedźwiedziami, największy jest szczerp Ameryki północnej, który ma zwyczaj plukania się w wodzie i obmywania wszelkiego pokarmu, jaki ma do spożycia.

KWIATEK

Chodzę po gaju, w samotnym dumaniu, Nie dbając o to, co w umysł się wleci, Zobaczyłem naraz kwiat w pięknym ubraniu, W cieniu; powabny, jak gwiazdy, jak oczy.

Chciałem go zerwać, lecz on mi rzekł miło: "Czym ja stworzony na taką krótką chwile?" Dlatego wziąłem go z miejsca onego, I przesaadziłem go do ogródka mego.

A tu przy domku i przy moim boku, Rośnie i kwitnie od roku do roku.

LEKARSTWA

Wyrobiane przez Polską Firmę 63 Lata
MASŁO NIEDZWIEDZIA na Wrzody i Skaleczenia... 85c

- 2MLIJCZNIK na Muskularne Bole... 50c, 80c \$1.40
- KOLKOWE KROPLE "Żołądko-Kolkowe"... 60c
- LIPOWY BALSAM na Kaszel i Ochrypienie... 50c i 80c
- GROBLEWSKIEGO PROSZKI na Ból GŁOWY... 10c
- ŻOŁĄDKOWE KROPLE na Ogrzewanie Żołądka i Apepty... 50c
- NERWICISZ, na Nerwowość i Bezsenność... \$1.50
- GARDOŁEK na Kaszel... 60c
- TROJANKA, na Apepty... \$1.00
- GO-LI-TO (Krem), Nowa Metoda Golenia... 40c



Albert C. Groblewski & Co.
Dept. 12 PLYMOUTH, PA.

NAJNOWSZE FASYNY



Ensemble na lato. Sukienka wykonana z szyby w zęby. Krótkie bolero, z rękawkami również wykonanymi w zęby. Nr. 4652 przychodzi w rozmiarach 10, 12, 14, 16, 18 i 20. CENA MODELKA 50 CENTOW.

Klasyfikacja w pół rozmiarach. Nr. 4843 przychodzi w rozmiarach 14 i pół, 16 i pół, 18 i pół, 20 i pół, 22 i pół, oraz 24 i pół. CENA MODELKA 35 CENTOW.

W Kanadzie ze względu na Koszta wymiany waluty pięć centów więcej. Za taką opłatą 5c od modelki, otrzymacie je po cenie pierwszej klasy. Jak dotąd tak i w dalszym ciągu za regularną opłatą wysyłka idzie 3-cią klasą.

wając niżej podanego formularza. Modelko 55c
Opłata 1-szj Klasy... 05c
Razem 40c
W Stanach Zjednoczonych należytość można przysłać w znaczkach pocztowych lub w srebrze na adres:

KURYER POLSKI, Box 768 Milwaukee 1, Wis.

Zamówienie na Modelko

KURYER POLSKI
Box 768 Milwaukee 1, Wis.

Zajęzaczem.....0.0c, proszę przysłać mi:

Modelko Nr..... Rozmiar.....

Na przesyłkę 1-szej Klasy.....

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miejscowość.....

nio rozjaśniało się z każdą chwilą. Ławowski, skulony na koniu, wjechał naprzód wybadac drogę. Wypadło widać się zaraz za lasem ostro ko pinoicy, bo jeżeli Czesi otworzyli w porę front, to od południa na przelatać już idzie obębscie. Wyc ładując, za tym oto lasem.

Roztworzyło się szerokie pole i prawie jasny dzień. Okolica była wolna. Ławowski odkomenderował popółpionki, daleko na tył, szeroko rozstawił boczne ubezpieczenia, i zapamiętał lornetował, co się dzieje naokoło. Pogędał ludzi, bo już tu i ówdzie wyktywali wście dymki mgieł poranych. Niebawem pola i łąki zaczęły się kurczyć i na godzinę, na dwie zasunęły się wszystko białym kałunem, dopóki słonec nie podnie się i nie odstani całej krajiny i tego, co się gdzie dzieje.

Nad szerokim poprzestawnym gościńcem, pod samotnymi sosnami siedzieli sobie na uboczu po dwu, po kilku, melancholijnie zregrowani żołnierzykowie.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

POPIERAJĄCE TYCH KUPCÓW I PRZEMYSŁOWCÓW, KTÓRZY OGŁASZAJĄ SIĘ W KURYERZE POLSKIM!

ANACIN TABLETS 49c

CORNS? CALLUSES? FREEZONE 39c

Nowy Zapas Słycznych Polskich i Angielskich Kart z zyczeniami Wielkonoconymi dla członków waszej rodziny jak również i dla przyjaciół.

Frank Kuskowski 1133 W. Lincoln Avenue Milwaukee 15, Wisconsin

GLOBE OPTICAL CO. Opticy (Opticians) 1732 SO. 11-TA ULICA

LEKARSTWA DO POLSKI Wykonujemy Recepty z Polski i innych Krajów Entopejskich.

KADOW APTEKA 1950 West Mitchell Ulica, Milwaukee 4, Wisconsin

ZAMÓWCIE WASZ OLEJ TERAZ! Ed. Smolinski A A A FUEL OIL SERVICE

ORCHARD 1-3887 — Mówimy po polsku, telefonujcie każdego czasu. DAJEMY SCHUSTER ZNACZKI 1604 W. Oklahaoma Avenue ED. SMOLINSKI, Zarządca

PAWEŁ J. GRALEWICZ

SZKICE ZE WSI KLUSOWNICY

Plaga pięknych wisconsińskich lasów są klusownicy.

Trafiące jeleni, sarn oraz innej dzikiej zwierzyny ginie rok wrocnie z rąk tych złodzieży leśnych. Surowe kary więzienne, wysokie grzywny, piętno opinii publicznej bynajmniej nie odstrasza ich od zbrodni.

Co zaś najbardziej irytuje i gniewa ludzi usiłujących pozbyć się te plag społecznej, to, że większość okolicznych farmerów nie jest w stanie zapobiec tym bezprawiom. Dlaczego? mógłby ktoś spytać!

Dlatego, że większość tych klusowników to bliscy znajomi: przyjaciele, sąsiedzi, bytniesi z okolicznych miast i miasteczek, z którymi farmerzy znają się od szeregu lat i współpracują z nimi w wielu sprawach społecznych, politycznych i rodzinnych.

Bywa często, że taki znajomy klusownik zabije jelenia w naszej obecności. Co możemy w takim wypadku zrobić? Nikt bowiem prócz nas go nie widział... Gdybyśmy dali o tym znać policji, bez wahania nas "przyjacielem" zemścił się na nas. Farmerzy, którzy popełnili taki błąd, drogo zapłacili za swój brak przeczności. Najczęściej tracił najcenniejsze ze swoich cieląt, a często nawet znajdowały krowy zabite gdzieś w gęszczach leśnych.

Bywało że, jako ostrzeżenie by takie rzeczy się nie powtórzyły, znajdowaliśmy wszystkie druty w plotach porzucane, a inwentarz rozproszony po okolicznych drogach.

Począwszy od lipca, a skończywszy na grudniu, wśród lasów naszych rozlegają się strzały karabinowe klusowników, którzy zabijają i wywożą na rynki zbytu tysiące jeleni, sarn, bażantów i kuropatw znanych tu jako "paarttridges".

Na jelenie i sarny klusownicy polują najczęściej o zmnroku, kiedy wszyscy farmerzy są zajęci udojem, a lub pracą na podwórzu. Choć polowanie wśród nocy jest również prak-

tykowane, ale ta ostatnia metoda wymaga większej ostrożności, ryzyka, sprytu i niezwykłej celności strzelckiej.

Do takich nocnych wypraw koniecznie są dwaj lub więcej ludzi, nie mniej szybkie auto, dobry reflektor, tak zwany "Spot light", oraz naryk zrzęcy i celny strzelec. Skoro bowiem światło reflektora pochwyci jelenia w perspektywie, w mgnieniu oka musi pać cały strzał, kładący jelenia na ziemię, inaczej ucięcia on w gęszcz leśny i przepada.

Klusownicy zwykle są tak zorganizowani i tak wyszkoleni w swej zbrodni, że wszystkie wykonują z bliskawiczną szybkością, gdyż nikt nie wie skąd i kiedy może nagle ukazać się dozorca zwierzyny i... wtedy już nie pozostaje, jak tylko poddać się albo zażrykować śmierć, gdyż strzelnicy leśni mają rozkaz strzelać do klusowników.

Mniej ryzyka przedstawia polowanie o zmnroku, gdyż w takim czasie okolica jest zwykle pusta, a łatwo jest dostrzec zbliżające się auto choćby nawet było oddalone o dwie lub trzy mile od miejsca zbrodni.

Tylko o zmnroku łatwo jest rozpoznać kto strzelał, gdyż prawie wszyscy farmerzy wiedzą kto i jakiej marki lub koloru ma auto.

Nowocześni klusownicy bowiem nie chodzą pieszo. I nie są to ludzie biedni, usiłujący przynieść przymierającym głodem dzieciaczynom trochę świętego mięsa. Nie, dzisiejsi klusownicy to bytniesi, poważający autami wartości \$3,000 i i posługujący się strzelbami za \$150.00.

Ponadto większość klusowników w stanie Wisconsin należy do jakiegoś spółki, najczęściej, rzeźniczej, wyrabiającej produkty dla hodowców lisów, minków, myszkrełów i innych oswojonych zwierząt.

Zwykle po zabiciu sarny lub jelenia, klusownik przewozi bocznymi drogami zwierzynę do takiego zakładu i oddaje ją właścicielowi. Ten następnie oczyszcza ją, ewakuje i zamraża na jakiś czas. Niebawem zjawia się handlarz z Minnea-

polis, lub innych wielkich miast, kupuje tylko najlepsze części, za które płaci po dolarze za funt. W miastach zaś "smakoliki" takie sprzedaje się zaufanym, wybrednym gościom po \$5, a nawet i \$10 za obiad, tak zwane "deer steak". No i oczywiście handel idzie dalej.

Swego czasu znaliśmy osobliście klusowników, którzy z pewnego rodzaju dumą opowiadali nam, że w jednym tylko sezonie zabijali po 100 jeleni, za które otrzymywali \$2,500.00.

Klusownictwo w północnym stanie Wisconsin jest jednocześnie rozpowszechnionym bytnesem, prowadzonym prawie bezustannie, zawzięcie, systematycznie. Stanowi opiekunowie dzięki zwierzynie, tak zwani "game wardens" usiłują stłumić tę plagę społeczną, ale jest to zadanie nielada, gdyż wielu z tych klusowników to ludzie dobrze znani jeden drugiemu i otoczeni do pewnego stopnia opieką sąsiadów.

Tylko, skoro przypadkowo uda się takiemu strażnikowi podejść klusowników, może on spodziewać się że wygra sprawę w sądzie. Nigdy bowiem nie dostanie pomocy od naczynych świadków, gdyż nikt nie chce zdradzić swego sąsiada lub przyjaciela, bo wie co go czeka za zdradę.

Wynikiem tego rozpowszechnionego bezprawia jest ogromne niszczenie zwierzyny. Zdarza się bowiem, że klusownik chybi, że tylko rani jelenia. W takim razie biedne zwierzę walczy się w krzewy i potem koma przez parę dni w strasznych męczarniach.

Okolice farmerzy wiedzą, kiedy klusownik chybił swej ofiary, gdyż nad umierającym jeleniem zwykle krząta kruki "drag" się tak przeraźliwie, że można je usłyszeć o mile drogi. Kiedykolwiek udaliśmy się w miejsce nad którym owe płatki krążyły, zawsze znaleźliśmy rannego jelenia lub sarnę. A ofiar takich jest bardzo wiele w lasach stanu Wisconsin.

Co zaś najbardziej gniewało nas to barbarzyńska wprost brutalność tych klusowników, bo nieraz bywało, że widzieliśmy gdy zastrzelili sarnę do której fully się dwa male sarniaki. Pozabawione opieki matki sarniaki takie często padają ofiarą wilków.

Klusownicy bowiem nie mają żadnego współczucia. —Dla dolara, gotowi są wymordować wszystką zwierzynę w lesie.

Dla dolara, nie przebijają w środkach. Klusownik, to nowoczesny korsarz (pirate), dla którego nie ma prawa, niema uczciwości, niema zasad moralnych — jest tylko zysk i przzygod. I... tak długo, jak długo stan będzie usiłował oszczędzać fundusze przez ograniczenie wydatków na wyrugowanie takiej zbrodni, zbrodnicza ta hećnie się stawała coraz dokuczliwszą dla nas wszystkich.

Na przyszły tydzień — "Ludzie, Rzeczy i Miejsca".

Słynne Ziola Ks. Franciszka Na Żołądki i Kiszki

Nieś to ludzi niepozwalają cierpić całym latami na zatwardzenie i niestrawność, nie zdaje sobie wcale sprawy z tego, jak ciężką kradzież wyrażają swemu zdrowiu.

Co właściwie powoduje zatwardzenie i niestrawność? Osić obydwie te niedomagania są ze sobą tak ściśle związane, że zatwardzenie jest przyczyną, a niestrawność jest skutkiem. Właściwym sposobem leczenia jest normalny, wypróżnianie raz dziennie. Kiedy znów wypróżnienie odbywa się z trudem lub rzadko, jest to niezbyt dowód, że trawienie i jego zahamowanie.

Jeli więc proces trawienia i wypróżniania jest nieregularny, wówczas w kłóskach bakterie mnożą się z zatrważającą szybkością, wywołując trączenie, które z kolei trawiają wałobę, szybko przedostają się do krwi, a krewia rozchodzi się po całym organizmie. W dalszej konsekwencji trączenie sprzyja różnym chorobom, przeważnie szkodliwym, niebezpiecznym, skutkiem czego, zwiędła cera i t. d.

Abi więc przewodzi normalny proces trawienia, aby zapewnić sobie codzienne wypróżnienie się, aby skutecznie przeciwdziałać groźnym następstwom z powodu zatwardzenia. W dalszej konsekwencji trączenie w tym celu nadzwyczajnie Mieszanka Ziola pod nazwą "No. 1".

Mieszanka "Ziolo No. 1" jest kompozycją doskonale przygotowaną, świetnie zbalansowaną, w odpowiedniej proporcji zawiera witamin, wzbogacenie oddziaływaćca na cały system trawienia. To nieś tylko przy niedomaganiu w odżywianiu, ale przy każdej dolegliwości polecamy Wam, Dr. Dąbrowski, niestrawność, zatwardzenie, nieregularne trawienie, "No. 1" jako podstawowy środek.

Ponadto "Ziolo No. 1" są Mieszanką "Ziolo No. 1" jest kompozycją doskonale przygotowaną, świetnie zbalansowaną, w odpowiedniej proporcji zawiera witamin, wzbogacenie oddziaływaćca na cały system trawienia. To nieś tylko przy niedomaganiu w odżywianiu, ale przy każdej dolegliwości polecamy Wam, Dr. Dąbrowski, niestrawność, zatwardzenie, nieregularne trawienie, "No. 1" jako podstawowy środek.

Zamówcie sobie "Ziolo No. 1" z dzisiejszym dniem, pisząc na adres: FATHER FRANCIS' HERBS, 4861 So. Milwaukee Ave., Chicago 26, Ill. lub po wszelkie informacje telefonujcie: RElock 4-2765. (R.M.)

RUMARUB

Jest to środek do używania zewnętrznie i specjalnie przeznaczony do dopolenia wewnętrznego leczenia z RUMARUB TABLETKAMI na dokuczliwy i bolesny ARTHRITIS i RHEUMATYZM. W dodatku do tego, zastosowanie RUMARUB okaże się wiele korzystnym na małe wyżętnia i wywieniczenia, bóle muskularne, różne dolegliwości, spowód o w a e nadmiernym wyżętnieniem, zwyczajną neuralgię, wilgocią i przemęceniem.

RUMARUB zawiera Menthyl Salicylate, kamfor, Sassafras olejk, Oregonum, Cassia Gajana i goździki, Olibanum z Cassipem i Imbiar, Menthol, Propylene, Glycerol, Isopropyl Alkohol 50 procent.

PISZCZEK'S PHARMACY

3100 S. 13ta Ulica
Nar. W. Oklaoma Avenue

Dr. Roman Paradowski
DENTYSTA
1041 W. Mitchell Ulica
Nr. Mitchell St. State Bank
Tel. ORchard 2-8520

TERAZ JEST CZAS

do rozpoczęcia ubezpieczonego konta oszczędnościowego

WEST ALLIS SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
7401 W. Greenfield Ave.
Płatymy dywidendy na kontach oszczędnościowych od roku 1919.

SPÓZNIONE WYRZUTY SUMIENIA



Dennis Moffit (na lewo) i David Vender Steeg siedzą zrozpaczeni w więzieniu w Chicago, zatrzymani za bójkę na ulicy i morderstwo młodego murzyna, Curtis'a Bevena.

Rekordowa Sprzedaż Samochodów Ford Motor Co.

DEARBORN, Mich. — Ford Motor Co. oznajmia, że w pierwszym kwartale bieżącego roku miała doskonale rezultaty w sprzedaży samochodów.

Były one lepsze od wszelkich innych kwartałów ubiegłego roku, wynosząc 1,569,500,000. Zarobek na akcji wyniósł \$1.85.

Henry Ford II, prezes, mówił, że sprzedaż wszystkich aut Forda w pierwszym kwartale 1957 roku wynosiła na czysto około 100,500,000, w porównaniu do 73,700,000 w pierwszym kwartale 1956 roku.

Sprzedaż w tym pierwszym kwartale tegoż roku było wyższa o 30.6%, aniżeli sprzedaż w pierwszych trzech miesiącach 1956 r. dochodząc do \$1,203,100,000, a o 11% wyższa aniżeli \$1,140,400 w pierwszym kwartale 1955 roku.

Najwyższe poprzednie sprzedaż w historii kompanii była

w trzech ostatnich miesiącach 1955 roku, dochodząc do \$1-551,400,000.

Sprzedaż fabryczna samochodów i ciężarówek w pierwszych trzech miesiącach 1957 roku wynosiła 626,206 maszyn, czyli 19.6% więcej. Za ten sam okres w pierwszym kwartale 1956 roku sprzedano 523-392 samochodów.

Tak sprzedaż Fordów jak Mercury i dodanie nowej kategorii samochodów Edsel bardzo przyczyniły się do ogólnej wielkiej sprzedaży aut tej firmy.

OGŁASZAJCIE SIĘ
W KURYERZE POLSKIM!

TRZEBWI DLA DAME WARSKIE
Occupation of 30% do 40%
Wskazane sobie szewki i wyściółki
Manufacturers SHOE OUTLET
801 W. Grand Ave.
6000 W. National Avenue
Dzielnica od 1000 do 1500
W składzie od 100 do 400.

DO POLSKI



Podróże wspaniałymi, nowoczesnymi Motorowcami Szwedzkiej Linji GREPSHOLM, KUNGS HOLM, STOCKHOLM w komunikacji między New Yorkiem i Gotenburgiem (Szwecja), skąd "Train-Kerry" utrzymuje regularną komunikację z Polską, via Sassnitz-Berlin.

Następujące odjazdy letniego sezonu posiadają jeszcze pewną ilość wolnych miejsc:

STOCKHOLM 27. lipca, 20. sierpnia
KUNGS HOLM 2. sierpnia, 24. sierpnia
GRIPSHOLM 10. sierpnia

Jedźcie z wizytą do Kraju Złotą Polską Jesienią! Korzystajcie z obniżonych cen kart okretowych i zamawiajcie kabiny zawieszane na nadciągające odjazdy z New Yorku do Gotenburga:

GRIPSHOLM — 5 września, 27. września, 19. października, 11. listopada.

KUNGS HOLM — 17. września, 10. października.

STOCKHOLM — 21. września, 14. października.

Pasażerowie statków Szwedzkiej Linji mają zapewnione wszelkie najbardziej nowoczesne udogodnienia i komfort; pożywcze obfite i smaczne według możliwości Szwedzkiej tradycji; wyśmienite rozrywki oraz przysmak i uprzejmą obsługę o rdzawą ustaloną opinię.

Do wszelkich informacji i porady skierujcie się do: Inlektors, Bur. Poczty, lub SWEDISH AMERICAN LINE
181 N. Michigan Avenue
Chicago 1, Ill.

Zgłoszenia na wyjazd do Polski samodzielnymi lub z wyściółką, opisywanie waz
World Travel Service
A. J. Stroszewski, właśc.
624 W. Mitchell Ulica
Milwaukee 4, Wis.

ZNOWU KOŚCIÓŁ MIAŁ BYĆ POPALONY

LOWELL, Mass. — Pożar powstały w podejrzany sposób poczynił na \$5,000 szkód w największym protestanckim kościele tego miasta zanim zdążyło go opłonić przez szkodę akcje strazy ogniowej.

W czasie gdy powstał pożar kościół był zamknięty i z tego powodu wysunięto zostało przypuszczenie, że został on spowodowany przed podpalenie.

Stanowcy urzędu marszałka pożarowego zostali przesyłani o przeprowadzenie dochodzeń.

ROSJA ZAPRZEÇA POBŁOSKOM NORWEGII

LONDYN, Anglia. — Rzecznik sowieckiego ministerstwa spraw zagranicznych zaprzeczył wiadomości o koncentracji wojsk rosyjskich wzdłuż norweskiej granicy.

Miarodajne koma twierdzą, że ostatnio od 6 do 8 sowieckich dywizji zostało skoncentrowanych w pobliżu arktycznej granicy Norwegii i dywizje te posiadają wsparcie 1,600 samolotów oraz 530 jednostek marynarki wojennej.

Zewnętrznie zastawione witalny w naszej specjalnej

KADOW'S VITAMIN A-D-F GOJĄCEJ MAŚCI

Mogą wzmocnić normalny gojący proces na—

Wysypkę pieluszkową
Hudytą wrytury,
Popalenia, oparzenia,
Ciężkie rany, słabo
gojące się rany,
Irytacje ukąszenia
owadów.

Na suchą skórę Eczema,
Acne, Occupations i Dermatitis
zapewniają brakiem
witamin.

Zapraszamy się o KADOW'S VITAMIN A-D-F Gojącej Maści Specjalnie opracowaną, przez farmaceutę Bernarda Dalecica.

Cena \$1.50 za Maść Stoik.
\$2.75 za Wielki Stoik.
Przebieżcie 25c extra.

KADOW'S DRUG STORE

1950 W. Mitchell Ulica
Milwaukee 4, Wisconsin

OCZY ROZKAMNOWANE
Odczyni naprawione ZA POŁKAZKI
Niemal wszystkie okazy
1857 SO. 117A ULICA
naprawić uszkodzone okazy
Dr. DAVID WALD, D. O.
Wszystkie okazy wyciśnięte
osobno w szkiełkach przy
okazy

ROMAN J. DZIENNIK
DAILY DRUG STORE
Tabletki lub Lekarstwo na Żołądki, Ból Głowy i Ból w Plecach
Rozmaita Maści lub Płyn na Skórne Choroby
Maść lub Płyn na Ból w Kolanach
Lekarstwo na Kaszel lub Ból Gardła
Tabletki lub Płyn na Wzmocnienie lub Apetyt
Rozmaita Witaliny
2000 W. Forest Home Ave., nar. Becher Ul.

Składajcie Swe Oszczędności w Zaufaniu
w Przyjacielskiej
Mitchell St. Savings & Loan Assn.
RUD. J. TALSZY, Sekr.
1605 W. Mitchell Ulica Mitchell 8-5962
Wyzęsza Dywidenda
Wszystkie konta oszczędnościowe ubezpieczone do \$10,000.00.

Matka Wróciła do Domu Dzisiaj
Matka będzie miała 76 lat na przyszły wiosnę. Dzisiaj opuściła ona szpital, szczęśliwa i zdrowa znów. Lekarz powiedział jej, że tu nowo drogiego pomógł jej w ozdyskaniu ciała i powrotu do zdrowia.

"Lata temu" powiedział on — "wiele osób w starszym wieku przyjdzie do szpitala z tą myślą, że nigdy się szpitala nie wyjdzie. Dzięki nowoczesnej wiedzy lekarskiej, to pobyt w szpitalu przez osoby w podeszłym wieku jest czasami bardzo krótki. Lekarze opiekują się przyczyniają się do tego, że często udają się do domu albo zupełnie wyzdrowieją lub też w stanie takim że mogą prowadzić niemal normalne życie.

Jestem dumny z postępu w wiedzy lekarskiej i patrzmy w przyszłość do jeszcze nowszych cudów w dziedzinie lekarskiej na przykładzie Szpitalny farmaceuty i zarejestrowany farmaceuty zatrudnieni w aptece starają się o odpowiednie wypełnienie recept lekarskich... cuda nowoczesnych lekarzy.

Recepta w dzisiejszych czasach przedstawia największą wartość w historii.

Przyneśliśmy wasze recepty do naszej apteki, a wypielamy takowe akuratnie, szybko i po umiarkowanych cenach.

M. T. MACKOWSKI PHARMACY
1519 W. Lincoln Avenue

ŚPIEW POLSKI... POLSKĄ MUZYKĘ... ZYWE SŁOWO POLSKIE...

Niesie codziennie do domów Waszych jedyny program polski w Milwaukee i okolicy nadawany ze stacji WRJN pod egidą KURYERA POLSKIEGO

Nastawcie wasze radio codziennie na stację
WRJN—1400 Kilocykli
punktualnie o godzinie 4:00 aż do 5:00 po poł.
oprócz Soboty,
*
Anonserem Waszym na
Godzinie Radiowej Kuryera Polskiego
jest
ANTONI SZYM CZAK

WYSTĄPI NA KONCERCIE



Stanislaw Hinz

Znakomity tenor polski wystąpi w roli Damazego z opery "Straszny Dwór" na koncercie pod dyktando Jerzego Bojanowskiego w Brooks Memorial Union (Marquette University).

Urodzony w Polsce, Stanislaw Hinz ukończył studia muzyczne w konserwatorium Hendla w Monachium. Po występach koncertowych i radiowych w Niemczech przybył do Ameryki w 1951 roku i osiadł w Chicago, szybko zyskując popularność niespożyłką pięknością swego głosu. W Milwaukee usłyszymy go poraz pierwszy.

Koncert odbędzie się w niedzielę 6 maja o godzinie 8:15 wieczorem. Wstęp bezpłatny.

ŚWIĘCONKA STOW. NOWYCH AMERYKANÓW

W niedzielę, dnia 28-go kwietnia, Stow. Nowych Amerykanów i Tow. Polonia, grupa 3100 ZNP, urządzą wspólnie tradycyjne "Świeconki", które odbędzie się w sali Sokolni pod nr. 1575 W. Becher ulica.

Ona zarządy zapraszają swych członków wraz z rodzinami, oraz przyjaciół i sympatyków do wzięcia udziału w tej uroczystości.

Uroczystość rozpocznie się o godzinie 4-tych popołudniu.

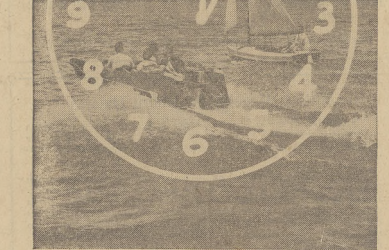
Wspólny komitet przygotował wszystko aby goście zadowolili się tak, jak za dawnych czasów, w naszym ojczystym kraju.

Będą też niespodzianki dla dzieci.

KOMITET. (Ogł.)

OGŁASZAJCIE SIĘ W KURJERZE POLSKIM!

PAMIĘTAJMY O ZMIANIE CZASU!



Nie zapomnijmy, że już po raz pierwszy od nadchodzącej niedzieli t.j. 28 kwietnia obowiązować będzie zmiana czasu zimowego na letni. Pamiętajcie...

Program 30-Lecia Placówki 94 SWAP w Niedzielę Dnia 28-go Kwieńca

Godzina 9:30 rano - zbiórka przed kościołem św. Cyryla i Metodego ze sztandarami organizacyjnymi.

Godzina 10-ta - nabożeństwo. Po nabożeństwie złożenie wieńca na grobach zmarłych koleżanek, w parceli żołnierskiej na cmentarzu św. Wojciecha, przez Komendanta Stawonę, kol. J. Tyczkowskiego i prezesa stanowej p. Klary Feleniak, przy asyście Prezesa Korpusu Pomocniczego, kol. A. Brindowskiej i Komendantki Placówki, kol. J. Kmicieja.

Godzina 1:30 popołudniu - Program Bankietu.

Inwokacja - Kapelan Weteranów, Ks. J. Kasperowicz, proboszcz parafii św. Rodziny w Cudahy.

1) - Zagajanie przez przewodniczącego komitetu 30-letniego, kol. Z. Kite i powołanie na tożsamostrza Hon. Komendanta Stan, kol. B. F. Spottadanta.

2) - Deklaracja - Krystyna Kortz.

3) - Mowa - Kongresman Klemens Zablocki.

4) - Muzyka.

5) - Mowa - Sędzia Tadeusz Pruss.

6) - Zyczenia - Komendant Stanowy, kol. J. Tyczkowski.

7) - Mowa - Ks. Prłat L. Kierstein, proboszcz Cyrylowa.

8) - Zyczenia - Komendant Okręgu I-go, kol. F. Jedryszak.

9) - Przemówienie - Sędzia F. Gregorski.

10) - Zyczenia - Prezeska

ZABAWA KARCJANA

Tow. Różańca św. z parafii św. Wojciecha, urządza zabawę karcjaną w niedzielę, dnia 28 kwietnia, w sali parafialnej św. Wojciecha, przy W. Becher i So. 20ej ulicy.

Pełny program o godzinie tej popołudniu i do późna wieczorem.

Śliczne i wartościowe nagrody będą wydawane do każdego stołka.

Komitet urządzający zaprasza nie tylko wszystkie członkinie Towarzystwa, ale także wszystkich parafian i całą Publiczność, gdyż dochód z tej zabawy przeznaczony na zasilenie kasy Towarzystwa.

KOMITET. (Ogł.)

FRANCISZKA PYCIOR, Prezeska, Ludwika Podlasieńska, Sekretarka.

WYDZIAŁ KOBIEĆ ZPRK URZĄDZA ŚWIĘCONKĘ

Wydział Kobiet Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego, urządza tradycyjny Święconkę w sobotę 27 kwietnia o godzinie 5:30 wieczorem w Domu Zjednoczenia pn. 1432 W. Lincoln ave. zapraszają do udziału w niej całą miejscową "Brac Zjednoczenia".

Panie z komitetu, wraz z prezesa Wydziału panią Jadwigą Nową a czyk, poczyniły wielkie starania, więc też spodziewamy jest, iż tegoroczna święconka Zjednoczenie będzie długo pamiętana.

Zapraszamy jak najwielszą wszystkich na tę naszą doroczną imprezę święconką. Kazimiera Bachnińska, sekret.

W Niedzielę Obchód Jubileuszowy Tow. Zgoda, Gr. 89-ej Federacji

Zorganizowane 25 lat temu Towarzystwo żeńskie "Zgoda" gr. 89, Federacji Ubezpieczeniowej w Ameryce obchodzić będzie uroczystości swego srebrny jubileusz w niedzielę, 28 kwietnia, b. r.

Uroczystości jubileuszowe, na które zapraszana jest cała zorganizowana Polonia, odbędą się w sali Domu Zjednoczenia pn. 1432 W. Lincoln ave.

O godzinie 5:30 przed wieczorem wydany będzie bankiet, po którym nastąpi program okolicznościowy i hal przy tonach doskonałej orkiestry.

Program jest następujący: 1. Powitanie - przewodniczącą jubileuszu Irena Zwolińska. Powołanie towarzyszącej Pani Franciszki Pycior, prezesa Wydziału Kobiet Federacji.

2. Modlitwa - ogół.

3. Gra na fortepiano - Carol Kuckles.

4. Mowa - J. Pettele, wiceprezesa naczelna Federacji.

Po zakończeniu części oficjalnej bankietu rozpocznie się: Wieczór taneczny z udziałem orkiestry ARK TRIO.

Zarząd S.P.K. w Milwaukee zaprasza wszystkie polskie organizacje b. żołnierzy polskich i całą Polonię w Milwaukee do wzięcia udziału w tym bankiecie.

Początek bankietu o godzinie 6-tej wieczorem. Wstęp na bankiet i wieczór taneczny - \$5.00.

Zgłoszenia uczestnictwa w bankiecie należy nadsyłać do dnia 29 kwietnia, br. na adres: Leonard Jędrzejczak, 2238 S. 17 St., Milwaukee 15, Wis. Tel. EV. 3-2244. (Ogł.)

Ruch Towarzystw

Tow. św. Elżbiety gr. 878 Zjednoczenia P.R.K. będzie miało spotkanie Wielkanocne w sobotę 27 kwietnia, a w niedzielę 28 kwietnia wpiłna komunię św. na mszy św. o godzinie 7:30 rano.

J. Kasiród, prezeska. S. Kus, sekretarka.

Odział Matek Złotej Gwiazdy przy Polku Lincoln W. A. ma posiedzenie w niedzielę 28 kwietnia o godzinie 2 po południu w domu Post. Wilsona pn. 977 W. Lincoln ave. Obecność każdej członkini pożądana. Zofia Liówin, prezesa. Kat. Zachariasz, sekret.

Posteriorne Woodrow Wilson Nr. 11 P.L.W.A. odbędzie swoje roczne posiedzenie w niedzielę 28 kwietnia o godzinie 2 po południu w własnej siedzibie pn. 977 W. Lincoln ave. Członkowie proszeni o ładne przybycie, gdyż będzie wybór zarządu na rok 1957-58, oraz gospodarza domu. Czesław Kmicieja, komendant. Wl. Lewandowski, adjutant.

Tow. Pań Pomocy Wyższej Szkoły św. Bonawentury urządza tradycyjny Święconkę w niedzielę 28 kwietnia o godzinie 6 wieczorem w Domu Zjednoczenia pn. 1432 W. Lincoln ave. Po kolacji odbędzie się krótka zabawa, a następnie zabawa stołeczka o nagrody. Członkinie proszone o ładne przybycie i przyprowadzenie znajomych. St. Kamiński, komendant. Wl. Lewandowski, adjutant.

Tow. Polek Patiotek gr. 44 Federacji Ubezpieczeniowej ma posiedzenie w niedzielę 28 kwietnia o godzinie 7:30 wieczorem w sali Federacji. Obecność wszystkich członkin pożądana z powodu wanych spraw. Franciszka Pycior, prezesa. Klara Feleniak, sekretarka.

Tow. św. Kazimierza Królowicza gr. 600 Z.P.R.K. odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w środę 1 maja o godzinie 7:30 wieczorem w Domu Zjednoczenia pn. 1432 W. Lincoln ave. Obecność wszystkich członkin jest wymagana. Stanisław Franczek, prezesa. Helena Golembiewska, sekret.

Z ALEXANDROWA

STATE OF WISCONSIN MILWAUKEE COUNTY COURT IN PROBATE. In the Matter of the Estate of TERESA WOLCZ, also known as TERESA WOLCZ, and TERESA WOLCZ, Deceased. A petition for probate of administration of the estate of TERESA WOLCZ, also known as TERESA WOLCZ and Teresa Wolc, deceased, late of the City of Milwaukee, Milwaukee County, Wisconsin, and for determination and adjudication of said probate, having been filed.

IT IS ORDERED: That the estate of said decedent shall present claims and allowances for examination and allowance to a hearing fixed and limited up to and including the 3rd day of September, 1957. A petition for probate of administration of the estate of TERESA WOLCZ, also known as TERESA WOLCZ and Teresa Wolc, deceased, late of the City of Milwaukee, Milwaukee County, Wisconsin, and for determination and adjudication of said probate, having been filed.

That the estate of said decedent shall present claims and allowances for examination and allowance to a hearing fixed and limited up to and including the 3rd day of September, 1957. A petition for probate of administration of the estate of TERESA WOLCZ, also known as TERESA WOLCZ and Teresa Wolc, deceased, late of the City of Milwaukee, Milwaukee County, Wisconsin, and for determination and adjudication of said probate, having been filed.

That the estate of said decedent shall present claims and allowances for examination and allowance to a hearing fixed and limited up to and including the 3rd day of September, 1957. A petition for probate of administration of the estate of TERESA WOLCZ, also known as TERESA WOLCZ and Teresa Wolc, deceased, late of the City of Milwaukee, Milwaukee County, Wisconsin, and for determination and adjudication of said probate, having been filed.

That the estate of said decedent shall present claims and allowances for examination and allowance to a hearing fixed and limited up to and including the 3rd day of September, 1957. A petition for probate of administration of the estate of TERESA WOLCZ, also known as TERESA WOLCZ and Teresa Wolc, deceased, late of the City of Milwaukee, Milwaukee County, Wisconsin, and for determination and adjudication of said probate, having been filed.

Podziękowane. Niniejszym składamy nasz najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim tym którzy raczyli wziąć udział w pogrzebie Śp. MARTY KOSHALLEK a mianowicie ks. J. Ernest, ks. R. Nowotny i ks. W. Rohrbach, Bractwo z Don Bosco High School, Stowarzyszenie organizacje, przed. pop. p. L. Bruszkiewicz, tuż ko trumnie iświat, członkini Hugh McGrath Ladies Auxiliary, Milwaukee Liedertafel, Spanish War Veterans Camp No. 4, tym co na msze św. ofiarną, tym co składył długi na budowę Kościoła Najśw. Sakramenta, tym co nam swą wstępczość okazali i nam pociesili w naszym ciężkim smutku i strapieniu, tym co dom złożyli w odwiedzi, oraz wszystkim krewnym i znajomym zasłaniając nam nasze najserdeczniejsze "Bóg zapłać".

W smutku pogrzeźni: Franciszek Koshallek, mąż; dzieci i Rodzina.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że nasz najukochańszy brat i zwierzchnik Śp. STEFAN PRAJWOSKI

został świąt z tym światem w środę popołudniu dnia 24-go kwietnia, nagłą śmiercią, zapotrzonny sakramentami świętymi, przetrzymawszy 47 lat, 7 miesięcy i 20 dni. Zmarły urodził się 4-go września, 1899, w Middelton, Conn. Pogrzeb z eksportacją w niedzielę 28 kwietnia o godzinie 8:45 z kaplicy paraf. pp. L. Bruszkiewicz, 2101 W. Mitchell ulica, do kościoła św. Wincencego o godzinie 9ej, a stąd na cmentarz św. Wojciecha, na parafii familijnej.

Na ten smutny obrządek zaprasza się wszystkich krewnych i znajomych. W smutku pogrzeźni: Michał, Czesław i Antoni Prajwoski i Stanisław Procy, bracia; Kazimierz i Stanisław Procy, bratowa; Allen i Jerry Procy i Patricia Lass, brataniczka i brataniczka; Luzyński i inni krewni, przyjaciele i znajomi.

(Zmarły mieszkał pod nr. 1743 So. 19ta ulica. Należał do All City Flying Club. Parafialny różaniec w niedzielę o godzinie 10ej wieczorem. Zwiok będą w trumnie w sobotę o godzinie 10ej wieczorem. (27)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, że nasz najukochańszy mąż a nasz ojciec, brat, brat, odwagier i brat Śp. LUDWIK S. WISNIEWSKI

został świąt z tym światem w czwartek popołudniu, dnia 25-go kwietnia, po długiej i ciężkiej chorobie, zapotrzonny sakramentami św., przetrzymawszy 69 lat, 6 miesięcy i 8 dni. Zmarły urodził się 17-go stycznia, 1887, w Dolnie, Puzoski z eksportacją w niedzielę 28 kwietnia o godzinie 9:15 z kaplicy pop. pp. Ferny i Synowie, 625 W. Lincoln ave. do kościoła św. Jacka o godzinie 9:30, a stąd na cmentarz św. Wojciecha, na parafii familijnej.

Na ten smutny obrządek zaprasza się wszystkich krewnych i znajomych. W smutku pogrzeźni: Józefa (z domu Skobak), Jona; Stanisław, Bruno i Tadeusz, synowie; Bernice, Derynda i Irena Onala, córki; Alexander, w Milwaukee; Narezy, w Englewood, Calif.; i Michał, w Milwaukee; bracia; Genowefa, June i Rita, siostry; Jan Derynda i Edward Onala, siołeczki; Weronika, Zenobia i Weronika Wisniewskie; bratowa; 14 wnucząt i inni krewni, przyjaciele i znajomi.

(Zmarły mieszkał pod nr. 3823 So. 15ta ulica. Należał do Tow. Patria, gr. 9716 Zwiaków Nar Pol, i do Tow. św. Franciszka, gr. 628 ZPRK, i do Wisconsin Bakers Assn. Parafialny różaniec z członkami Trw. Imienia Jezw w niedzielę popołudniu o godzinie 9ej. Zwiak będą w trumnie w sobotę o godzinie 9ej. Prosimy NIE PRZYBYWAĆ KWIATÓW. (27)

Popierajcie Kupców Ogłaszających Się w Kurjerze Polskim! Powiedzcie Kupcowi, że Przeczytaliście Jego Ogłoszenie w Kurjerze

KURJER POLSKI
 TELEPHONE BROADWAY 6-1875
 Office: 536 W. Juncua Ave

KORZYSTNE ZAKUPNA
 2233 So. 5th Place — Na dwie familie dwumianowy budynek, 5 pokoi, 2 sypialnie na dole; ogrzewanie gazowe, nowoczesna kapielnia. Są tam też 3 pokoje, 2 sypialnie i górną, zremontowaną kapielnia, Niska podatki.

"Zamieszkać"
 Też Wiosny w Mikkelsen Podbudowanym Waszym Własnym Domu

Chemy Nabyć Domy
 NIEBYŁO BYŁO ODWIEDNIENIE — DO SPREDAWANIA REALNOŚCI

Józef B. Świdorski
 Adwokat i Doradca Prawny

ROZGA FUNERAL HOME
 ZAKŁAD POGRZEBOWY DWIE KAPLICE

A. ROSOLEK i SYN
 Zakład Pogrzebowy

NA SPRZEDAŻ
 Otwarty w niedziele od 10 do 4:30 popołudniu

FRED A. MIKKELSEN
 2110 W. National Ave. MI. 5-3330

FRED A. MIKKELSEN
 2110 W. National Ave. MI. 5-3330

Wypożyczmy Pieniądza na Pierwsze Hipoteki
 Niskie Raty

TALSKY & TALSKY
 ADWOKACI

MAX A. SASS
 FUNERAL HOME

Wojciechak-Worden
 FUNERAL HOME

1535 W. Forest Home Av.
 Murowany szkielet, cienie jest ogrzewanie — pięć pokoi na dole, 7-pokojowy apartament w górnym, extra budynek, 2x2400 stóp, który może być użyty jako "warehouse"; 2 ogrzewana gorącą wodą; murowany garaż na 6 samochodów.

FONS & CO.
 Realizator

SOWINSKI REAL ESTATE
 OR. 2-8001 (27)

Robota Mularska,
 Reparacje kominów, plastrowanie, żądna robota nie jest za dużo. Szybka usługa

Tad. F. Wasielewski
 ADWOKAT

MAX A. SASS
 FUNERAL HOME

Wojciechak-Worden
 FUNERAL HOME

NOWA LISTA
 So. 17th i W. Mineral Ul. — Dwa sypialnie na dole i 1 górną, kapielnie, dobre mieszkanie ogrzewane farnesem. Budynek w dobrym stanie.

HERB ENGEL
 REALTORS

DO WYNAJĘCIA
 PLAZA BAR

SMIERC PIANSTWU
 Kto się chce poznać, proszę nadsłać napisze zaraz z dołączeniem marki do K. HERBALIK, Kingland, Ark.

DR. N. J. NOE
 DENTYSTA

WJĘCZAK-WORDEN
 FUNERAL HOME

Wojciechak-Worden
 FUNERAL HOME

KACZYŃSKI & CO.
 2208 So. Muskogee Ave. EV. 3-6558

HERB ENGEL
 REALTORS

DO WYNAJĘCIA
 PLAZA BAR

SMIERC PIANSTWU
 Kto się chce poznać, proszę nadsłać napisze zaraz z dołączeniem marki do K. HERBALIK, Kingland, Ark.

DR. N. J. NOE
 DENTYSTA

WJĘCZAK-WORDEN
 FUNERAL HOME

Wojciechak-Worden
 FUNERAL HOME

OTWARTY OD 2-10 DO 4-10
 3 Lata Stary Ranch Budynek 115 E. Holt Avenue — 3 sypialnie, karpety w pokoju bawialnym, Duża kuchnia, garaż na dwa samochody.

HERB ENGEL
 REALTORS

DO WYNAJĘCIA
 PLAZA BAR

SMIERC PIANSTWU
 Kto się chce poznać, proszę nadsłać napisze zaraz z dołączeniem marki do K. HERBALIK, Kingland, Ark.

DR. N. J. NOE
 DENTYSTA

WJĘCZAK-WORDEN
 FUNERAL HOME

Wojciechak-Worden
 FUNERAL HOME

OTWARTY OD 2-10 DO 4-10
 1922 E. Cora ulica — 2 sypialnie, szafka w kuchni, dinette; duży pokój bawialny, garaż na dwa samochody. W ładnym sąsiedztwie. Blisko kościoła i szkoły św. Pawła.

HERB ENGEL
 REALTORS

DO WYNAJĘCIA
 PLAZA BAR

SMIERC PIANSTWU
 Kto się chce poznać, proszę nadsłać napisze zaraz z dołączeniem marki do K. HERBALIK, Kingland, Ark.

DR. N. J. NOE
 DENTYSTA

WJĘCZAK-WORDEN
 FUNERAL HOME

Wojciechak-Worden
 FUNERAL HOME

OTWARTY OD 2-10 DO 4-10
 2027 So. 7ma ulica — 5 pokoi, 2 sypialnie, kompletna kuchnia, garaż na dwa samochody. Wiele zakupów.

HERB ENGEL
 REALTORS

DO WYNAJĘCIA
 PLAZA BAR

SMIERC PIANSTWU
 Kto się chce poznać, proszę nadsłać napisze zaraz z dołączeniem marki do K. HERBALIK, Kingland, Ark.

DR. N. J. NOE
 DENTYSTA

WJĘCZAK-WORDEN
 FUNERAL HOME

Wojciechak-Worden
 FUNERAL HOME

KORZYSTNE ZAKUPNA
 2020 So. 15ta Ulica — Niewielki 5-pokojowy cottage, ogrzewanie gorącą wodą i kapielnia; garaż na dwa samochody.

HERB ENGEL
 REALTORS

DO WYNAJĘCIA
 PLAZA BAR

SMIERC PIANSTWU
 Kto się chce poznać, proszę nadsłać napisze zaraz z dołączeniem marki do K. HERBALIK, Kingland, Ark.

DR. N. J. NOE
 DENTYSTA

WJĘCZAK-WORDEN
 FUNERAL HOME

Wojciechak-Worden
 FUNERAL HOME

HENRY J. WOJCIK
 REALTOR

HERB ENGEL
 REALTORS

DO WYNAJĘCIA
 PLAZA BAR

SMIERC PIANSTWU
 Kto się chce poznać, proszę nadsłać napisze zaraz z dołączeniem marki do K. HERBALIK, Kingland, Ark.

DR. N. J. NOE
 DENTYSTA

WJĘCZAK-WORDEN
 FUNERAL HOME

Wojciechak-Worden
 FUNERAL HOME

Do Białej Podlaskiej Przybywają Co Dnia Trzy Transporty Polaków z Rosji

Repatrianci Otrzymują Po 1.000 Złotych i Opiekę Dopóki Nie Odjadą Do Miejsca Stałego Zamieszkania

BIAŁA PODLASKA, Polska. — O 3 godzinie po południu nadciągnął do Białej Podlaskiej, leżącej 20 mil od granicy polsko-sowieckiej, pociąg ekspresowy Moskwa - Warszawa.

Pierwszym pasażerem, jaki wydobyl się z pociągu, był zarosnięty chłop w baranim kożuchu, z workiem od kartofli przetrzeconym przez zamię. Wracal on po 18 latach pobytu w Rosji, ażeby swa kochaną żonę z Rosji, ażeby także złote na polskiej ziemi. W worku znajdowały się wszystkie jego rzeczy, cały posiadany przez niego "majutek". "Pospiesz się, stara!" — zawołał do granolającej się za nim w równym wieku żony.

Para ta razem przekroczyła peron. Za nimi podążyło tak samo bez żadnego uśmiechu na ustach około 100 repatriantów. Niektórzy nieśli opatki do dzieci i wnuki. Inni ówczki drewniane kufelki, torby płóciene, rozpające się pudła tekturowe związane sznurami aby trzymały się razem, harmonie i gitary.

Powrót do kraju odbywał się bez wzruszenia, bez uśmiechu. Na dworcze nie było też żadnego komitetu powitalnego. Spotkali ich jedynie wysoki kapral wojskowy i skierował wszystkich wraz z bagażem do oczekujących auto cięzarowych.

Taka scena powtarza się trzy razy dziennie na dworcu Białej Podlaskiej. Wracający z Sowietów Polacy znajdują się w różnym wieku — przeważnie wywyższeni ze wszystkich jego wieśniacy, rzemieślnicy i drobni kupcy.

CHINCIZYCY TRZYMAJĄ SIĘ MOCNO

Przeplądając prasę, spostrzegłem niewielką notatkę, która uknęła uwadze naszych "wielkich" publicystów. A przecież sprawa jest tak ciekawa, może mieć tak wielkie znaczenie dla Polski i dla stosunków między Wychodźstwem a Krajem, że wydaje mi się, iż warto na nią zwrócić uwagę Czytelników.

Według informacji chińskiej agencji telegraficznej, w 1956 roku w Chinach zbudowano lub rozbudowano 30 fabryk i kopalni za fundusze dostarczone przez chińskich emigrantów.

Emigranci chińscy otrzymują 8 procent rocznie od inwestowanego kapitału, przy czym prawo własności posiadanych akcji, jak również wysokość pobieranej dywidendy, są emigrantom zagwarantowane specjalną ustawą.

Przeczytałem tę wiadomość i zamarzyłem sobie. Jakby to było pięknie, gdyby polscy emigranci — oczywiście ci, którym się dobrze powiodło — zaczęli inwestować część swych oszczędności w Polsce... Gdyby przyczynili się do rozwoju polskiego przemysłu, polskiej gospodarki narodowej... Przecież Polonia zagraniczna chce pomóc Polsce! Przecież Polonia zagraniczna domaga się od rządu Stanów Zjednoczonych, by przyszedł z pomocą Polsce...

Ale pomoc potrzebna Polsce, to nie paczki "CARE", to nie papierosy, czekolada, figi suszone, guma do żucia i co tam jeszcze w takich paczkach można znaleźć... Polsce potrzebna jest kapitalna i uzasadniona na rozwój jej przemysłu i rolnictwa. Trzeba zbudować nowe kopalnie, by wydobyc więcej węgla, który jest bogactwem Polski... Trzeba zbudować wiele nowych fabryk, przede wszystkim chemicznych — aby przerabiać między innymi polski podstawowy surowiec —

stał na swą akcję "biogostawieństwo" ministra żegluga, Darskiego, jednego z dwóch bezpartyjnych ministrów, zasiadających w rządzie polskim. Zapytany o pogląd na ten temat, przewodniczący Komisji Planowania przy Prezesa Rady Ministrów, minister Jędrzejowski, oświadczył, że "główny problem polega tu nie na złotych, ale na dewizach. Towarzystwo takie miałoby może szanse powodzenia, gdyby potrafiło zdobyć z innych źródeł pozapatriotycznych, dewizy na rozbudowę floty".

Widzimy więc, że od marzeń do rzeczywistości nie jest, znów tak daleko. Dwa wybitni członkowie rządu polskiego zaczęli zyczenia postawie wobec inicjatywy, mającej na celu przyciągnięcie Polaków zagranicą na współwładzy Polak. Gdyby inicjatywa szczerze entuzjastów podjęła w jakiejś masowej postaci Polonia zagranicą — znalazłaby się w Polsce formy prawnego zabezpieczenia udziałów finansowego polskiego Wychodźstwa w gospodarce polskiej. Choćby w oparciu o wrozy chiński.

W dialogu między Gospodarzem i Dziennikarzem w "Weselu" Wypsińskiego pada takie pytanie: "Cóż tam, panie, w polityce? Chinczycy trzymają się mocno?"

Z wiadomości przytoczonej na wstępie widzimy, że chinczy emigranci "trzymają się mocno" swą chińską ojczyznę. Czyżby Polaków nie stać było na to?

Nigdy w to nie uwierzę. KSAWER.

MIASTO MIEWINNE ULEWOM DESZCZOWYM

Sędzia Michael T. Sullivan uprawiał w tych dniach sprawę czterech obywateli miasta Milwaukee, którzy ośm lat temu rozpoczęli proces przeciw miastu za rzekome niedbalstwo w utrzymaniu kanałów odciekowych, przez co podczas ogromnej ulewy doszło do tego roku, pływicy ich były zalane wodą.

Sędzia Sullivan powiedział tej czwórce obywateli, że miasto nie może być odpowiedzialne za nadmierne deszcze. Proces miasta wytoczyli: Pani Helen Bratony, właścicielka restauracji pn. 3050 W. Fond du Lac ave.; Clara Gaus, właścicielka tawerny pn. 3050 W. Fond du Lac ave.; Charles Hoffmann, właściciel posiadłości i Elmer Becket, właściciel młynka pn. 3040 W. Fond du Lac ave.

TOW. ŚW. BONAWENTURY PROSI NA ŚWIECZONKĘ

Tow. Pań Pomocy Wyższej Szkoły Św. Bonawentury zaprasza na tradycyjny świeczonki, którą urządza w niedzielę 29 kwietnia o godzinie 6 wieczorem w Domu Zjednoczenia pn. 1432 W. Lincoln ave.

Po kolacji Wielkonoceńskiej odbędzie się krótkie obrady, po których nastąpi zabawa stołeczka o nagrody. Do udziału w imprezie zapraszamy za przyjaźniaki członków towarzystwa, oraz ich rodziny. J. Arciszewska, sekret.

STAN POGODY

W Milwaukee i okolicach CZEŚCIOWE ZACHUMIENIE w sobotę i w niedzielę. NAJNIŻSZA temperatura w niedzielę rano około 30 stopni, NAJWYŻSZA po południu około 50.

Notatki Milwaukie

DZIS. — Dzisiaj Piotra i Zytę Panny, jutro Pawła od Krzyża.

ROCNICA. — Dnierniki przekracza granicę austriacką — 1831.

JUBILEUSZE. — Na Poloni obchodzone będą jutro dwa jubileusze, w których udział wezmą reprezentanci wszystkich organizacji. Piawoćka 94 S.W.A.P., obchodząca 30-letnie urodziny się rano do kościoła św. Cyryla i Metodego, a po południu o 1:30 wydadzą bankiet w swej siedzibie przy S. 17 i W. Grant ul. Tow. Żegla swieca srebrny jubileusz, mić będzie wieczorem bankiet i bal w Domu Zjednoczenia.

KREGLARZE. — W dniach 3, 4 i 5 maja, b. r., odbędzie się w Milwaukee krajowy turniej kreglarski Związku Narodowego Polskiego, z udziałem drużyn sportowych tej organizacji, z sześciu Stanów Ameryki. Zawody odbędą się w nowej kreglii Olympic Lanes pn. 4040 S. 27 ul., gdzie też urządzony będzie 4 maja bankiet i bal z racji obchodu 25 rocznicy Wydziału Kobiet Okr. 14, ZNP.

WYCIECZKA. — Za staraniem OO. Franciszkanów prowadzących szkołę wyższą św. Bonawentury, w Sturtevant, Wis., urządzona będzie w lecie — dla wszystkich dobrodziejczy uczelni — wycieczka krajoznawcza do Kanady. Wycieczka wyruszy z Milwaukee 21 lipca, a wróci 4 sierpnia. Po bliższe informacje należy się kierować wprost do OO. Franciszkanów, w Sturtevant, lub do urzędniczek Tow. Pań Pomocy Wyższej Szkoły św. Bonawentury, w Milwaukee.

KONIE. — W tym roku rzeźna na dwa tygodnie przed doroczną Wystawą Stanową, odbędzie się w parku State Fair wystawa koni rasowych, jak zapowiada zarządca gruntów wystawowych Arthur Elsner. Pokaz koni odbędzie się w kolizem od 1 do 4 sierpnia.

MEDYCY. — Od poniedziałku 29 kwietnia do środy 1 maja, odbędzie się bezde w hotelu Schroeder doroczna konferencja miedyków należących do organizacji Wisconsin Association of Osteopathic Physicians and Surgeons. Omawiane będą głównie problemy psychologiczne młodzieży i opieka nad dziećmi nerwowymi. Na temat ten da odczyt dr. Arnold Melnick, z Philadelphii.

MUZYKA. — Obchodzony tu w dniach od 5 do 12 maja Krajowy Tydzień Muzyki, zaznaczy się pięcioma programami muzycznymi, jak o znajmii John Anello, przewodniczący orkiestry, w Milwaukee. Czwartego maja wieczorem, koncert literackiej kapeli symfonicznej w auditorium Public Service; piątego maja o 3:15 po południu koncert Milwaukiej Katolickiej Orkiestry Symfonicznej w kolegium Mount Mary; siódmego maja koncert orkiestry Civic w szkole Vocational; 10 maja wieczorem występ Chóru Dzieci w Auditorium i specjalny koncert na Dzień Matek o 2:30 w Eagles Ballroom 12 maja.

LATAWCE. — Dnia 19 maja, w parku Sholes, położonym na północny zachód od zabudowań powiatowych i na wschód od drogi 100, odbędzie się konkurs wznoszenia latawców (kites) dla dzieci szkolnych od 1 do 12 latki. Nagrody wydane będą dzieciom za najlepiej wykonane latawce oraz za wznieśnienie ich jak najwyżej. Sponsorem

Członka sztabu redakcyjnego poszukuje KURIER POLSKI w Milwaukee.

Reflektanci proszeni są o podanie krótkiego życiorysu, doświadczenia na niwie dziennikarskiej i minimum warunków.

Odpowiedzi adresować: Col. Peter F. Piasecki, KURIER POLSKI, P. O. Box 768, Milwaukee 1, Wis. (*)

PROPOZYCJA POLCYNA O PARKOWANIU, PRZEPADAŁA

Propozycja przez szefa policji Jana W. Polcyna, aby zwalzał automobilom na zastawianie aut na ulicy przez noc w niedziele i święta, odrzucona została w czwartek przez komitet zdrowotności i ruchu kolegowego z ramienia rady miejskiej.

Zamiast tego, zgodzono się na dodanie siłom policyjnym dwóch dodatkowych operatorów do pomocy w załatwianiu podczas "week-endów" zgłoszeń telefonicznych o pozwolenie parkowania na ulicy.

ZBLIŻA SIĘ OBCHÓD TYGODNIA "GOODWILL"

Doroczny "Tydzień Goodwill" urządzany celem wzbudzenia w publiczności uczucia dla ludzi okaleczonych przez wyszukwanie im zajęć oraz pomaganie w treningach do wykonywania różnych prac, obchodzony będzie w Milwaukee od 5 do 11 maja włącznie. Obchód ten, sponsorowany przez milwaukie Instytut do broczności znany jako Goodwill Industries, będzie częścią programu krajowego, powiedzi Robert P. Hoge, dyrektor wykonawczy instytutu.

Obliczamy jest, że w roku 1945, 12,000 ułomnych fizycznie osób w całym kraju otrzymało pomoc od Goodwill Industries, w porównaniu z 30,000 okaleczonych osób w Stanach Zjednoczonych, którym dano sposobność zrehabilitowania się w zakładach Goodwill Industries podczas 1956 roku.

Milwaukie zakłady Goodwill Industries dały w roku 1945 pomoc i zajęcie 245 kalekom, zamieszkałym w Wisconsinie, podczas gdy zeszłego roku przeszło 600 ułomnych obywateli Stanów Zjednoczonych korzystało z programu rehabilitacyjnego miejscowych zakładów tej instytucji dobroczynnej.

Goodwill Industries służy tym ludziom przez zbiorokę o dzieży i domowiny oraz innych rzeczy, które są naprawiane przez kaleki. Program tej pomocy finansowany jest właśnie dochodami ze sprzedaży tych artykułów.

Obchód Tygodnia Goodwill rozpocznie się nabożeństwami w kościołach 5 maja, a zakończy się zabawą urządzaną dla kalek 11 maja.

ALUMNI. — Około 100 alumnow z Milwaukee i miast położonych w obrębie 50-milowym spodziewanych jest na dorocznym bankiecie i zbraniu Klubu Alumnow Kolegium Beloit o 7-jej wieczorem 30 kwietnia w jadalniach Smith Brother Fish Shanty, w Port Washington. Program bankietowy będzie uzrzucałny występem grupy studentów z Beloit. Będzie też wybór zarządu.

PATRONATY DLA KURYERA

Na pierwszym miejscu na liście patronów z przyjemnością zamieszczamy dzisiaj:

J. Bielogłowski, Milwaukee\$5.00
Piotr Galas, Milwaukee 2.00
Louis Fells, La Porte, Ind. 1.00
Jan Batogocki, Three Lakes, Wis. ... 1.00
L. Trojnar,

Muskogon Heights, Mich. 1.00
Pawel Berdell, Sr. Ford City, Pa. 1.00
Jan Domagala, Park Falls, Wis. ... 1.00

Dziękujemy wszystkim za pomoc Wydawnictwu Kuryera Polskiego — serdeczne dzięki. KTO NASTĘPNI?

W PONIEDZIAŁEK POGRZEZ ŚP. LUD. WIŚNIEWSKIEGO

W poniedziałek 29 kwietnia odbędzie się pogrzeb śp. Ludwika S. Wiśniewskiego, z 3623 S. 15 ul., który po długiej i ciężkiej chorobie zmarł w czwartek 25 kwietnia, licząc przez zgonie niespełna 70 lat.

Zmarły urodził się w 17-ego sierpnia, 1887 roku w Polce. Przybył on do Stanów Zjednoczonych w młodym wieku i osiedlił się w Milwaukee założył własny interes — piekarnię i był czynny w życiu Polonii. Był on członkiem tow. Patria, gr. 2716 ZNP; tow. św. Franciszka, gr. 528 ZPFR i należał do Stanowego Stowarzyszenia Piekarzy.

Ekspatacja jego zwłok o godzinie 9:15 rano z zakładu przedsiębiorstwa pogrzebowego firmy Fennig i Synowie, 525 W. Lincoln ave. do kościoła św. Jacka, a stąd — po Mszy św. o 9:30 — na cmentarz św. Wojciecha.

W smutku po nim pozostali: Józefa (z domu Słomina), żona; Stanisław, Bruno i Tadeusz, synowie; Bronisława Derynda i Irena Opla, córki; Aleksander w Milwaukee, Narcyz, w Englewood, Calif. i Michał w Milwaukee, bracia; Genowefa, June i Rita, synowie; Jan Derynda i Edward Opla, zięciowie; Weronika Zenobia i Weronika Wiśniewska sio, bratowie; 14; wnączki i inni krawni, przyjaciele i znajomi.

TOW. PATRIA Z.N.P. ODPRĄWI RYTUAŁ

Członkostwo tow. Patria gr. 2716 Z.N.P. proszone jest na rytuał żałobny, który odprawiony będzie w niedzielę 28 kwietnia o godzinie 7-jej wieczorem w kaplicy pog. Fennig i Synowie pn. 225 W. Lincoln ave., przy zwłokach zmarłego członka grupy śp. Ludwika Wiśniewskiego.

MOŻLIWOŚĆ POSZERZENIA MIASTECZKA WAUKESHA

Miasto Waukesha poszerzyło by znacznie swój obszar i zwiększyo liczbę ludności, gdyby doszło do aneksji twnu Brookfield mającego 15 mil kwadratowych obszaru i 2,000 mieszkańców, o co zabiega obywatel twnu Donald R. Hoffman.

Obecnie twn i miasto nie łączy się z sobą, więc Hoffman proponuje utworzenie 100-stopowego korytarza biegnącego przez twn Pewaukee, który by je łączył.

RADIO PROGRAM

ze stacji WWML, 1290 kilocy kil, Milwaukee, Wis., jest na dany w każdą niedzielę po południu, od godziny 2:30 do 2:45. Nastawcie wasze aparaty na ten czas. (Ogl.)

DR. DAVID WALD, D. D.
Wszystkie nasze choroby opierają się na zmianie kwasu w organizmie.
1637 SO. 11-TH ULICA
naprzeciwko szpitala psychiatrycznego
Dr. DAVID WALD, D. D.
1 WTR. OPTICIAN

USTĄPIŁ Z URZĘDU ZARZĄDZĄ FOX POINT

Paul E. G. Teschan zrezygnował w tych dniach z urzędu zarządcy twnu Fox Point i na miejsce jego zamianowany został Wilmer Blong, inżynier wojskowy.

Teschan, wycofujący się częściowo na emeryturę, pozostanie nadal skarbnikiem wioski i będzie służył jako doradca nowego zarządcy i jego rodziny.

Teschan, z zawodu inżynier, otrzymał rangę pułkownika służąc podczas drugiej wojny światowej w armii. Był on zarządcą wioski Fox Point przez 11 lat.

Poprzednio był on przez dwa i pół roku zarządcą Shorewood. Służył też doroczno przez 7 lat jako zarządca River Hills i przez 2 lata jako zarządca Waukegan.

Teschan, rodem z Milwaukee, zamieszkuje pn. 8316 N. Greendale Rd.

RUMMAGE SPRZEDAŻ KREWOD MITHOST CHURCH

5319 E. KREWOD STR. W ŚRODĘ, 1GO MAJA od 9:30 rano do 2ej popołudniu.

POPIERAJCIE TYCH KUPCÓW I PRZEMYSŁOWCÓW, KTORZY OGŁASZAJĄ SIĘ W KURYERZE POLSKIM!

Upraszam się również o udział w pogrzebie w poniedziałek. Adam Brzostowski, sekret.

RUMMAGE SPRZEDAŻ KREWOD MITHOST CHURCH
5319 E. KREWOD STR. W ŚRODĘ, 1GO MAJA od 9:30 rano do 2ej popołudniu.

HEMOROIDY? 8-DNIOWY PLAN Gwarantowana Ułga

Lub Zwęczyć Wam Pieniądze! Użytkownicy "UNGUENTIN" SUPERSOFTS TRZY razy dziennie przez osm dni. Jeżeli nie otrzymacie 1. Szybkiej ulgi w bólu 2. Zniknięcia swędzenia 3. Kojejszo komfortu zwroćcie próbie pudelko aptekarskie a ten zwrot wam należy czerzyć z wyjątkiem. Reg. 33.00 Gatułki. W. S. Specjalnie \$2.69

KADOW'S DRUG STORE
1950 W. Mitchell Ulica Milwaukee 4, Wisconsin

CASH FOR YOU
W Krótkim Czasie \$50 do \$2,000
Możecie Otrzymać według naszego zwyczołowego planu na upłacenie rachunków... w razie potrzeby gotówki w nagłej potrzebie... dla jakiejś bądź innej ważnej przyczyny.
Wstępnie — lub tel. OR 1-3568 1298 W. Mitchell

SEABOARD FINANCE COMPANY
"THE DIFFERENCE WITH SEABOARD'S SERVICE"